KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 119/2009,

9. veebruar 2009,

milles sätestatakse selliste kolmandate riikide või nende osade loetelu, millest võib importida ühendusse või vedada läbi ühenduse looduslike jäneslaste, teatavate looduslike maismaaimetajate ja tehistingimustes peetavate küülikute liha, ning veterinaarsertifikaatide nõuded

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 16. detsembri 2002. aasta direktiivi 2002/99/EÜ, milles sätestatakse inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste tootmist, töötlemist, turustamist ja ühendusse toomist reguleerivad loomatervishoiu eeskirjad, ([1]) eriti selle artikli 8 punkti 1 esimest lõiku, artikli 9 lõike 2 punkti b ning artikli 9 lõike 4 punkte b ja c,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrust (EÜ) nr 852/2004 toiduainete hügieeni kohta, ([2]) eriti selle artiklit 12,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrust (EÜ) nr 853/2004, millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad, ([3]) eriti selle artiklit 9,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrust (EÜ) nr 854/2004, millega kehtestatakse erieeskirjad inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste ametlikuks kontrollimiseks, ([4]) eriti selle artikli 11 lõiget 1 ja artikli 14 lõiget 4,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrust (EÜ) nr 882/2004 ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks, ([5]) eriti selle artikli 48 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni otsusega 2000/585/EÜ ([6]) kehtestatakse loetelu kolmandate riikide kohta, millest liikmesriigid peavad lubama importida jäneseliha ning teatavate looduslike ja tehistingimustes peetavate ulukite liha, ning sätestatakse loomatervishoiu ja tervisekaitsenõuded ning veterinaarsertifitseerimise tingimused seoses kõnealuse impordiga.

(2) Ühenduse õigusaktide järjepidevuse huvides peavad ühenduse eeskirjad, mis käsitlevad looduslike jäneslaste, teatavate looduslike maismaaimetajate ja tehistingimustes peetavate küülikute liha importi, võtma arvesse määrustes (EÜ) nr 852/2004, (EÜ) nr 853/2004, (EÜ) nr 854/2004 ja (EÜ) nr 882/2004 sätestatud inimeste terviseohutuse nõudeid.

(3) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmete kohaldamine ei piira nende õigusaktide kohaldamist, millega rakendatakse nõukogu 9. detsembri 1996. aasta määrust (EÜ) nr 338/97 looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel. ([7])

(4) Selleks et ühtlustada ühenduse tingimusi, mida kohaldatakse asjaomaste kaupade ühendusse importimise suhtes, muuta need läbipaistvamaks ja lihtsustada nende tingimuste muutmise seadusandlikku menetlust, tuleb kõnealused tingimused sätestada käesolevas määruses esitatud asjakohaste veterinaarsertifikaatide näidistes.

(5) Looduslike jäneslaste, teatavate looduslike maismaaimetajate ja tehistingimustes peetavate küülikute liha ühendusse importimiseks ja läbi ühenduse vedamiseks, sh transiidi ajal ladustamiseks vajalikud veterinaarsertifikaadid peavad vastama komisjoni 16. aprilli 2007. aasta otsuse 2007/240/EÜ (millega kehtestatakse uued veterinaarsertifikaadid elusloomade, sperma, embrüote, munarakkude ja loomsete saaduste toomiseks ühendusse otsuste 79/542/EMÜ, 92/260/EMÜ, 93/195/EMÜ, 93/196/EMÜ, 93/197/EMÜ, 95/328/EÜ, 96/333/EÜ, 96/539/EÜ, 96/540/EÜ, 2000/572/EÜ, 2000/585/EÜ, 2000/666/EÜ, 2002/613/EÜ, 2003/56/EÜ, 2003/779/EÜ, 2003/804/EÜ, 2003/858/EÜ, 2003/863/EÜ, 2003/881/EÜ, 2004/407/EÜ, 2004/438/EÜ, 2004/595/EÜ, 2004/639/EÜ ja 2006/168/EÜ raames) ([8]) I lisas esitatud asjakohastele standardvormidele.

([1]) EÜT L 18, 23.1.2003, lk 11.
([2]) ELT L 139, 30.4.2004, lk 1.
([3]) ELT L 139, 30.4.2004, lk 55.
([4]) ELT L 139, 30.4.2004, lk 206.
([5]) ELT L 165, 30.4.2004, lk 1.
([6]) EÜT L 251, 6.10.2000, lk 1.
([7]) EÜT L 61, 3.3.1997, lk 1.
([8]) ELT L 104, 21.4.2007, lk 37.

(6) Käesolevas määruses sätestatud veterinaarsertifikaatide näidised looduslike jäneslaste, teatavate looduslike maismaaimetajate ja tehistingimustes peetavate küülikute liha ühendusse importimiseks ja läbi ühenduse vedamiseks, sh transiidi ajal ladustamiseks peavad samuti olema kooskõlas TRACES süsteemiga, nagu on ette nähtud komisjoni 30. märtsi 2004. aasta otsuses 2004/292/EÜ TRACES süsteemi kasutuselevõtu kohta. ([1])

(7) Looduslike jäneslaste ja tehistingimustes peetavate küülikute liha ühendusse importimisel ja läbi ühenduse vedamisel tuleb kasutada nõukogu otsuse 79/542/EMÜ ([2]) II lisas esitatud kolmandate riikide või nende osade loetelu. Kehtestatakse nende riikide loetelu, millest võib ühendusse importida ja läbi ühenduse vedada looduslike maismaaimetajate (v.a looduslike kabiloomade ja jäneslaste) liha.

(8) Kaliningradi geograafilise asendi tõttu, mis puudutab ainult Lätit, Leedut ja Poolat, tuleks sätestada erinõuded saadetiste suhtes, mille transiit Venemaale ja Venemaalt toimub ühenduse kaudu.

(9) Et vältida häireid kaubanduses, tuleb üleminekuperioodil lubada kasutada otsuse 2000/585/EÜ kohaselt väljastatud sertifikaate.

(10) Seepärast tuleks ühenduse õigusaktide selguse huvides tunnistada otsus 2000/585/EÜ kehtetuks ja asendada käesoleva määrusega.

(11) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Sisu ja reguleerimisala

1. Käesoleva määrusega kehtestatakse:

a) kolmandate riikide või nende osade loetelu, millest võib importida ühendusse või vedada läbi ühenduse järgmisi kaupu:

i) looduslike jäneslaste (v.a nülgimata ja siseelunditest puhastamata jäneslaste) liha, v.a rups;

ii) looduslike maismaaimetajate (v.a looduslike kabiloomade ja jäneslaste) liha, v.a rups;

iii) tehistingimustes peetavate küülikute liha;

b) veterinaarsertifikaatide nõuded punktides i, ii ja iii loetletud kaupade (edaspidi „kaubad") osas.

2. Käesoleva määruse mõistes hõlmab läbivedu läbiveo ajal ladustamist, sh ladustamist nõukogu direktiivi 97/78/EÜ ([3]) artikli 12 lõike 4 ja artikli 13 kohaselt, ilma et see piiraks artikli 5 lõikes 2 sätestatud piirangute kohaldamist.

3. Käesoleva määruse kohaldamine ei piira:

i) selliste sertifitseerimise erinõuete kohaldamist, mis on sätestatud kolmandate riikidega sõlmitud asjakohastes ühenduse lepingutes;

ii) määruse (EÜ) nr 338/97 (looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel) rakendusaktides sisalduva asjakohase sertifitseerimiskorra kohaldamist.

Artikkel 2

Mõiste

Käesolevas määruses tähendab mõiste „looduslik jäneslane" looduslikke küülikuid ja jäneseid.

Artikkel 3

Selliste kolmandate riikide või nende osade loetelud, millest võib kaupu ühendusse importida või läbi ühenduse vedada

Kaupu imporditakse ühendusse ja veetakse läbi ühenduse ainult I lisa I osas loetletud või osutatud kolmandatest riikidest või nende osadest.

Artikkel 4

Veterinaarsertifikaadid

1. Ühendusse imporditavate kaupadega on kaasas veterinaarsertifikaat, mis on koostatud II lisas sätestatud asjaomase kauba näidissertifikaadi kohaselt ning täidetud vastavalt I lisa IV osas esitatud märkustele.

([1]) ELT L 94, 31.3.2004, lk 63.
([2]) EÜT L 146, 14.6.1979, lk 15.
([3]) EÜT L 24, 30.1.1998, lk 9.

2. Ühendusest läbiveetavate kaupadega on kaasas sertifikaat, mis on koostatud III lisas sätestatud näidissertifikaadi kohaselt.

3. Vastavust lisatagatistega, mis on teatavate liikmesriikide või nende osade puhul nõutav vastavalt I lisa 1. osa tabeli 4., 6. ja 8. veerule ning mida on kirjeldatud I lisa 3. osas, kinnitab asjaomase kauba veterinaarsertifikaadi asjakohase jao täitmine.

4. Kasutada võib elektroonilisi sertifikaate ning muid kokkulepitud süsteeme, mis on ühtlustatud ühenduse tasandil.

Artikkel 5

Läbi Läti, Leedu ja Poola toimuva transiidi erand

1. Erandina artikli 4 lõikest 2 on komisjoni otsuse 2001/881/EÜ ([1]) lisas loetletud Läti, Leedu ja Poola piiripunktide vahel lubatud teostada maanteed või raudteed mööda selliste kaubasaadetiste transiiti, mis on pärit Venemaalt või mis viiakse otse või kolmanda riigi kaudu Venemaale, järgmistel tingimustel:

a) saadetis kannab ühendusse sisenemise piiripunktis pädeva asutuse ametliku veterinaararsti poolt pandud seerianumbriga plommi;

b) saadetisega kaasas olevad dokumendid, mis on loetletud direktiivi 97/78/EÜ artiklis 7, kannavad igal lehel pädeva asutuse ametliku veterinaararsti poolt ühendusse sisenemise piiripunktis pandud templit „Ainult transiidiks läbi EÜ Venemaale";

c) järgitakse direktiivi 97/78/EÜ artiklis 11 sätestatud menetlusnõudeid;

d) ühendusse sisenemise piiripunktis on ametlik veterinaararst ühises veterinaariaalases sisenemisdokumendis tõendanud, et saadetis on transiidiks vastuvõetav.

2. Käesoleva artikli lõikes 1 osutatud saadetisi ei või direktiivi 97/78/EÜ artikli 12 lõike 4 ja artikli 13 kohaselt ühenduse territooriumil maha laadida ega ladustada.

3. Pädev asutus kontrollib regulaarselt, kas ühenduse territooriumilt väljaviidavate saadetiste arv, millele on osutatud lõikes 1, ja toodete kogused vastavad ühendusse sisenevate saadetiste arvule ja toodete kogustele.

Artikkel 6

Kehtetuks tunnistamine

Otsus 2000/585/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

Viiteid kehtetuks tunnistatud otsusele tõlgendatakse viidetena käesolevale määrusele ja loetakse vastavalt IV lisas esitatud vastavustabelile.

Artikkel 7

Üleminekusätted

Kaupu, millele on kooskõlas otsusega 2000/585/EÜ väljastatud asjakohased veterinaarsertifikaadid, võib ühendusse importida ja need võivad ühendust transiidi korras läbida kuni 30. juunini 2009.

Artikkel 8

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. juunist 2009.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. veebruar 2009

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Androulla VASSILIOU

([1]) EÜT L 326, 11.12.2001, lk 44.

I LISA

LOODUSLIKE JÄNESLASTE, TEATAVATE LOODUSLIKE MAISMAAIMETAJATE JA TEHISTINGIMUSTES PEETAVATE KÜÜLIKUTE LIHA

1. OSA

Kolmandate riikide, nende osade ja lisatagatiste loetelu

Riik	Territooriumi kood	Jäneslased				Looduslikud maismaaimetajad, v.a kabiloomad ja jäneslased	
		Metsjänesed		Tehistingimustes peetavad küülikud			
		MC	AG	MC	AG	MC	AG
1	2	3	4	5	6	7	8
Austraalia	AU	WL		RM		WM	
Kanada	CA	WL		RM		WM	
Gröönimaa	GL	WL		RM		WM	
Uus-Meremaa	NZ	WL		RM		WM	
Venemaa	RU	WL		RM		WM	
Nõukogu otsuse 79/542/EMÜ II lisa 1. osa tabeli esimeses ja kolmandas veerus loetletud muu kolmas riik või selle osa		WL		RM			

MC: veterinaarsertifikaadi näidis.
AG: lisatagatised.

2. OSA

Veterinaarsertifikaatide näidised

Näidis(ed):

„WL": veterinaarsertifikaadi näidis looduslike jäneslaste (küülikud ja jänesed) liha jaoks

„WM": veterinaarsertifikaadi näidis looduslike maismaaimetajate (v.a looduslike kabiloomade ja jäneslaste) liha jaoks

„RM": veterinaarsertifikaadi näidis tehistingimustes peetavate küülikute liha jaoks

3. OSA

Lisatagatised

4. OSA

Selgitavad märkused veterinaarsertifikaatide kohta

a) Veterinaarsertifikaadi annab välja eksportiv kolmas riik või selle osa käesoleva lisa 2. osas esitatud näidiste alusel ning järgides asjaomasele kaubale vastava näidise liigendust. See sisaldab näidisel esitatud järjekorras kinnitusi, mis on vajalikud mis tahes kolmanda riigi puhul, ja vajaduse korral täiendavaid tervishoiunõudeid, mis on vajalikud eksportiva kolmanda riigi või selle osa puhul.

   Kui sihtkohaks olev liikmesriik nõuab asjaomase kauba suhtes lisatagatisi, kantakse ka need veterinaarsertifikaadi originaali.

b) Iga asjaomase kauba saadetise kohta, mis eksporditakse samasse sihtkohta käesoleva lisa 1. osa tabeli teises veerus esitatud territooriumilt ning mida veetakse samas raudteevagunis, veoautos, õhusõidukis või laevas, tuleb esitada eraldi sertifikaat.

c) Sertifikaadi originaaleksemplar koosneb ühest kahepoolsest lehest või, kui on vaja rohkem tekstiruumi, koostatakse sertifikaat nii, et kõik selle leheküljed moodustavad ühtse ja jagamatu terviku.

d) Sertifikaat koostatakse vähemalt ühes piirikontrolli liikmesriigi ametlikus keeles ja vähemalt ühes sihtliikmesriigi ametlikus keeles. Asjaomased liikmesriigid võivad siiski lubada oma keele asemel muude ühenduse keelte kasutamist, millele tuleb vajaduse korral lisada ametlik tõlge.

e) Kui sertifikaadile lisatakse lisalehti saadetise osade identifitseerimiseks, käsitatakse kõnealuseid lisalehti samuti sertifikaadi originaali osadena, tingimusel et igale lehele kirjutab alla ja paneb pitseri sertifikaadi väljastanud ametlik veterinaararst.

f) Kui sertifikaat koos punktis e osutatud lisalehtedega koosneb rohkem kui ühest lehest, märgitakse iga lehe alaossa leheküljenumber „–x(*leheküljenumber*)/*y*(*lehtede koguarv*)–" ja ülaossa sertifikaadi koodnumber, mille on määranud pädev asutus.

g) Sertifikaadi originaaleksemplari peab täitma ja allkirjastama ametlik veterinaararst mitte varem kui 24 tundi enne saadetise laadimist ekspordiks ühendusse, kui ühenduse õigusaktides ei ole sätestatud teisiti. Eksportiva kolmanda riigi pädev asutus tagab, et järgitakse nõukogu direktiivis 96/93/EÜ [1] sätestatud põhimõtetele vastavaid sertifikaadi väljaandmise põhimõtteid.

Allkirja värv erineb teksti värvist. Sama eeskirja kohaldatakse ka pitserite suhtes, v.a sissepressitud pitserid.

h) Sertifikaadi originaal peab olema saadetisega kaasas Euroopa Ühendusse sisenemise piiripunktini.

[1] EÜT L 13, 16.1.1997, lk 28.

II LISA

LOODUSLIKE JÄNESLASTE, TEATAVATE LOODUSLIKE MAISMAAIMETAJATE JA TEHISTINGIMUSTES PEETAVATE KÜÜLIKUTE LIHA IMPORDIKS NÕUTAVATE VETERINAARSERTIFIKAATIDE NÄIDISED

Looduslike jäneslaste (küülikute ja jäneste) liha [1] impordiks nõutava veterinaarsertifikaadi näidis (WL)

RIIK **Veterinaarsertifikaat impordiks ELi**

I osa: Väljasaadetava partii andmed

I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Tel				I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a	
				I.3. Pädev keskasutus			
				I.4. Pädev kohalik asutus			
I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Sihtnumber Tel				I.6.			
I.7. Päritoluriik	ISO kood	I.8. Päritolupiirkond	Kood	I.9. Sihtriik	ISO kood	I.10. Sihtpiirkond	Kood
I.11. Päritolukoht Nimi Tunnustamise number Aadress				I.12. Sihtkoht			
I.13. Laadimiskoht				I.14. Väljumiskuupäev			
I.15. Transpordivahend Lennuk ☐ Laev ☐ Raudteevagun ☐ Mootorsõiduk ☐ Muu ☐ Identifitseerimistunnused: Viited dokumentidele:				I.16. ELi sisenemise piiripunkt I.17. CITESi number/numbrid			
I.18. Kauba kirjeldus				I.19. Kauba kood (HS-kood) **02.08.10**			
				I.20. Hulk			
I.21. Toodete temperatuur Välistemperatuur ☐ Jahutatud ☐ Külmutatud ☐				I.22. Pakendite arv			
I.23. Konteineri number/plommi number				I.24. Pakendiliik			
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil Toit ☐							
I.26.				I.27. Impordiks või ELi sisenemiseks ☐			

I.28. Kauba identifitseerimine

Liigid (Teaduslik nimetus)	Kauba kirjeldus	Üksuste loanumbrid Tapamaja	Pakendite arv	Netomass

RIIK **WL (looduslike jäneslaste (küülikud ja jänesed) liha)**

II osa: sertifikaat

II. TERVISHOIUALANE TEAVE	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

II.1. **Inimeste terviseohutuse kinnitus**

Mina, allakirjutanud riiklik veterinaararst, teatan, et olen tutvunud määruste (EÜ) nr 178/2002, 852/2004, 853/2004 ja 854/2004 asjakohaste sätetega, ning kinnitan, et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud looduslike jäneslaste (küülikud ja jänesed) liha ([1]) on saadud kõnealustele nõuetele vastavalt ja eelkõige et:

a) see on pärit ettevõttest (ettevõtetest), kus rakendatakse HACCP põhimõtetel rajanevat programmi vastavalt määrusele (EÜ) nr 852/2004;

b) liha on saadud määruse (EÜ) nr 853/2004 III lisa IV jaos sätestatud tingimuste kohaselt;

c) see on tunnistatud pärast määruse (EÜ) nr 854/2004 I lisa I jao II peatüki ning IV jao VIII peatüki kohaselt tehtud tapaeelset ja tapajärgset kontrolli inimtoiduks kõlblikuks;

d) see on märgistatud eraldusmärgisega vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 II lisa I jaole;

([2]) kas [e) nülitud ja siseelunditest puhastatud looduslike jäneslaste puhul saadi ning kontrolliti liha vastavalt määrustele (EÜ) nr 853/2004 ja (EÜ) nr 854/2004;]

([2]) või [e) nülgimata ja siseelunditest puhastamata looduslike jäneslaste puhul:

— jahutati liha + 4 °C või madalamale temperatuurile maksimaalselt 15 päeva enne selle liha kavandatavat importimise aega, kuid seda ei külmutatud ega sügavkülmutatud;

— tehti rümpade representatiivse valimi ametlik veterinaarkontroll ning liha saadi ja kontrolliti vastavalt määrustele (EÜ) nr 853/2004 ja (EÜ) nr 854/2004;

— on lihale kinnitatud identifitseeriv ametlik päritolumärk, mille üksikasjad on esitatud lahtris 1.28;]

f) on täidetud elusloomi ja nendest saadud tooteid hõlmavad tagatised, mis on sätestatud direktiivi 96/23/EÜ ja eelkõige selle artikli 29 kohaselt esitatud jääkainete kavades;

g) liha on ladustatud ja transporditud vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 III lisa IV jaos sätestatud asjakohastele nõuetele.

II.2. **Loomade terviseohutuse kinnitus**

Mina, allakirjutanud riiklik veterinaararst, kinnitan, et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud looduslike jäneslaste (küülikud ja jänesed) ([1]) liha:

II.2.1. a) on saadud looduslikelt jäneslastelt, kes tapeti määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisas kirjeldatud territooriumil, mille kood on ....., ([3]) ning jahialal, kus ei ole viimase 40 päeva jooksul kohaldatud veterinaarpiiranguid seoses viirusliku hemorraagilise haiguse, tularemia ega müksomatoosiga;

b) on saadud jäneslastelt, kes transporditi 12 tunni jooksul pärast tapmist kogumiskeskusse ja/või heakskiidetud ulukiliha töötlemisettevõttesse jahutamiseks;

II.2.2. on pärit

([4]) kas [kogumiskeskusest,]

([4]) või [heakskiidetud ulukiliha töötlemisettevõttest,]

([4]) või [kogumiskeskusest ja heakskiidetud ulukiliha töötlemisettevõttest,]

mille suhtes ei kohaldatud lihakehade korrastuse ajal veterinaarpiiranguid seoses Maailma Loomatervishoiu Organisatsiooni (OIE) poolt loetletud haigustega, millele kõnealused loomad on vastuvõtlikud;

II.2.3. on kõigil tootmisetappidel käideldud, ladustatud ja transporditud vastavalt direktiivis 2002/99/EÜ sätestatud loomatervishoiu nõuetele ning see on olnud eraldatud lihast, mis:

— ei vasta direktiivis 2002/99/EÜ sätestatud nõuetele,

— ei vasta määruses (EÜ) nr 119/2009 sätestatud nõuetele;

II.2.4. on saadud looduslikelt jäneslastelt, kes tapeti ..... (kuupäev või ajavahemik).

RIIK **WL (looduslike jäneslaste (küülikud ja jänesed) liha)**

II.	TERVISHOIUALANE TEAVE	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

III. LISATAGATISED:

([2]) [Mina, allakirjutanud riiklik veterinaararst, kinnitan, et:

.....

(Lisatagatised, nagu on nõutud ja kirjeldatud määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisa 3. osas)].

Märkused

I osa:

— Lahter I.7: päritoluriigi nimi, mis peab olema sama kui ekspordiriigi nimi.

— Lahter I.8: märkida vajaduse korral päritolupiirkonna kood, mis on esitatud määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisa 1. osa tabeli teises veerus.

— Lahter I.11: lähetava ettevõtte nimi, aadress ja loanumber.

— Lahter I.12: kui lihale tuleb pärast nülgimist teha tapajärgne kontroll, tuleb märkida sihtliikmesriigi ulukiliha töötlemisettevõtte nimi ja aadress.

— Lahter I.15: märkida raudteevagunite ja veoautode registreerimisnumber/-numbrid ja laeva nimi ning, kui need on teada, ka õhusõiduki lennu numbrid. Kui vedu toimub konteinerites, tuleb lahtrisse I.23 märkida nende koguarv ning võimalikud registreerimis- ja plomminumbrid.

— Lahter I.28: (kauba liik): valida üks järgmistest: „nülitud ja siseelunditest puhastatud jäneslane", „jaotustükid", „nülgimata ja siseelunditest puhastamata jäneslane";

(tapamaja), sealhulgas ulukiliha töötlemisettevõtted.

II osa:

([1]) Looduslike jäneslaste (küülikute ja jäneste) liha, v.a rups (v.a nülgimata ja siseelunditest puhastamata jäneslaste puhul).

([2]) Vajaduse korral alles jätta.

([3]) Territooriumi kood, mis on esitatud määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisa 1. osa tabeli teises veerus.

([4]) Mittevajalik maha tõmmata.

— Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.

— Märkus importijale: käesolev sertifikaat on koostatud üksnes veterinaariaalastel eesmärkidel ja see peab saadetisega kuni piiripunkti jõudmiseni kaasas olema.

Riiklik veterinaararst

Nimi (suurtähtedega): Kvalifikatsioon jaametinimetus:

Kuupäev: Allkiri:

Tempel:

Veterinaarsertifikaadi näidis looduslike maismaaimetajate (v.a kabiloomade ja jäneslaste) liha ([1]) jaoks (WM)

RIIK **Veterinaarsertifikaat impordiks ELi**

I osa: Väljasaadetava partii andmed

I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Tel			I.2. Sertifikaadi viitenumber	I.2.a	
			I.3. Pädev keskasutus		
			I.4. Pädev kohalik asutus		
I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Sihtnumber Tel			I.6.		
I.7. Päritoluriik	ISO kood	I.8. Päritolupiirkond Kood	I.9. Sihtriik	ISO kood	I.10. Sihtpiirkond Kood
I.11. Päritolukoht Nimi Tunnustamise number Aadress			I.12. Sihtkoht		
I.13. Laadimiskoht			I.14. Väljumiskuupäev		
I.15. Transpordivahend Lennuk ☐ Laev ☐ Raudteevagun ☐ Mootorsõiduk ☐ Muu ☐ Identifitseerimistunnused: Viited dokumentidele:			I.16. ELi sisenemise piiripunkt I.17. CITESi number/numbrid		
I.18. Kauba kirjeldus			I.19. Kauba kood (HS-kood) **02.08.90**		
			I.20. Hulk		
I.21. Toodete temperatuur Välistemperatuur ☐ Jahutatud ☐ Külmutatud ☐			I.22. Pakendite arv		
I.23. Konteineri number/plommi number			I.24. Pakendiliik		
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil Toit ☐					
I.26.			I.27. Impordiks või ELi sisenemiseks ☐		

I.28. Kauba identifitseerimine

Liigid (Teaduslik nimetus)	Kauba kirjeldus	Üksuste loanumbrid Tapamaja	Pakendite arv	Netomass

RIIK **WM (looduslike maismaaimetajate, v.a kabiloomade ja jäneslaste liha)**

II osa: sertifikaat

II.	TERVISHOIUALANE TEAVE	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

II.1. **Inimeste terviseohutuse kinnitus**

Mina, allakirjutanud riiklik veterinaararst, teatan, et olen tutvunud määruste (EÜ) nr 178/2002, 852/2004, 853/2004 ja 854/2004 asjakohaste sätetega, ning kinnitan, et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud looduslike maismaaimetajate (v.a. kabiloomade ja jäneslaste) liha ([1]) on saadud kõnealustele nõuetele vastavalt ja eelkõige et:

a) see on pärit ettevõttest (ettevõtetest), kus rakendatakse HACCP põhimõtetel rajanevat programmi vastavalt määrusele (EÜ) nr 852/2004;

b) liha on saadud määruse (EÜ) nr 853/2004 III lisa IV jao kohaselt;

([2]) c) liha vastab nõuetele, mis on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 2075/2005, millega kehtestatakse erieeskirjad liha ametlikuks kontrollimiseks keeritsusside (*Trichinella*) suhtes, ja seda on eeskätt kontrollitud tehisseede meetodil, millega saadi negatiivsed tulemused;]

d) see on tunnistatud pärast määruse (EÜ) nr 854/2004 I lisa IV jao VIII ja IX peatüki kohaselt tehtud tapaeelset ja tapajärgset kontrolli inimtoiduks kõlblikuks;

e) suurte looduslike maismaaimetajate rümp või rümba osad on märgistatud tervisemärgiga vastavalt määruse (EÜ) nr 854/2004 I lisa I jao III peatükile;

([4]) kas [f) väikeste looduslike maismaaimetajate rümp või rümba osad on märgistatud eraldusmärgisega vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 II lisa I jaole;]

([4]) või [f) väikeste või suurte looduslike maismaaloomade liha pakendid on märgistatud eraldusmärgisega vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 II lisa I jaole;]

g) on täidetud elusloomi ja nendest saadud tooteid hõlmavad tagatised, mis on sätestatud direktiivi 96/23/EÜ ja eelkõige selle artikli 29 kohaselt esitatud jääkainete kavades;

h) liha on ladustatud ja transporditud vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 III lisa IV jaos sätestatud asjakohastele nõuetele.

II.2. Loomade terviseohutuse kinnitus

Mina, allakirjutanud riiklik veterinaararst, kinnitan, et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud looduslike maismaaimetajate (v.a. kabiloomade ja jäneslaste) liha: ([1])

II.2.1. a) on saadud looduslikelt maismaaloomadelt (v.a kabiloomad ja jäneslased), kes tapeti määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisas kirjeldatud territooriumil, mille kood on ....., ([3]) ning jahialal, kus ei ole viimase 30 päeva jooksul kohaldatud veterinaarpiiranguid seoses haiguste puhangutega, millele need loomad on vastuvõtlikud;

b) on saadud looduslikelt maismaaloomadelt (v.a kabiloomad ja jäneslased), kes transporditi 12 tunni jooksul pärast tapmist kogumiskeskusse ja/või heakskiidetud looduslike ulukiliha töötlemisettevõttesse jahutamiseks;

II.2.2. on pärit

([4]) kas [kogumiskeskusest,]

([4]) või [heakskiidetud ulukiliha töötlemisettevõttest,]

([4]) või [kogumiskeskusest ja heakskiidetud ulukiliha töötlemisettevõttest,]

mille suhtes ei kohaldatud lihakehade korrastuse ajal veterinaarpiiranguid seoses Maailma Loomatervishoiu Organisatsiooni (OIE) poolt loetletud haigustega, millele kõnealused loomad on vastuvõtlikud;

II.2.3. on kõigil tootmisetappidel käideldud, ladustatud ja transporditud vastavalt direktiivis 2002/99/EÜ sätestatud loomatervishoiu nõuetele ning see olnud eraldatud lihast, mis:

— ei vasta direktiivis 2002/99/EÜ sätestatud nõuetele,

— ei vasta määruses (EÜ) nr 119/2009 sätestatud nõuetele;

II.2.4. on saadud looduslikelt maismaaimetajatelt (v.a kabiloomad ja jäneslased), kes tapeti ..... (kuupäev või ajavahemik).

RIIK **WM (looduslike maismaaimetajate, v.a kabiloomade ja jäneslaste liha)**

II.	TERVISHOIUALANE TEAVE	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

III. LISATAGATISED:

([5]) [Mina, allakirjutanud riiklik veterinaararst, kinnitan, et:

.....

(Lisatagatised, nagu on nõutud ja kirjeldatud määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisa 3. osas)].

Märkused

I osa:

— Lahter I.7: päritoluriigi nimi, mis peab olema sama kui ekspordiriigi nimi.

— Lahter I.8: märkida vajaduse korral päritolupiirkonna kood, mis on esitatud määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisa I osa tabeli teises veerus.

— Lahter I.11: lähetava ettevõtte nimi, aadress ja loanumber.

— Lahter I.15: märkida raudteevagunite ja veoautode registreerimisnumber/-numbrid ja laeva nimi ning, kui need on teada, ka õhusõiduki lennu numbrid. Kui vedu toimub konteinerites, tuleb lahtrisse I.23 märkida nende koguarv ning võimalikud registreerimis- ja plomminumbrid.

— Lahter I.28: (tapamaja), sealhulgas ulukiliha töötlemisettevõtted.

II osa:

([1]) V.a rups.

([2]) Puudutab ainult trihhinelloosile vastuvõtlikke liike.

([3]) Territooriumi kood, mis on esitatud määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisa 1. osa tabeli teises veerus.

([4]) Mittevajalik maha tõmmata.

([5]) Vajaduse korral alles jätta.

— Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.

— Märkus importijale: käesolev sertifikaat on koostatud üksnes veterinaariaalastel eesmärkidel ja see peab saadetisega kuni piiripunkti jõudmiseni kaasas olema.

Riiklik veterinaararst

Nimi (suurtähtedega): Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Kuupäev: Allkiri:

Tempel:

Tehistingimustes peetavate küülikute liha [1] impordiks nõutava veterinaarsertifikaadi näidis (RM)

RIIK **Veterinaarsertifikaat impordiks ELi**

I osa: Väljasaadetava partii andmed

I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Tel			I.2. Sertifikaadi viitenumber	I.2.a	
			I.3. Pädev keskasutus		
			I.4. Pädev kohalik asutus		
I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Sihtnumber Tel			I.6.		
I.7. Päritoluriik	ISO kood	I.8. Päritolupiirkond Kood	I.9. Sihtriik	ISO kood	I.10. Sihtpiirkond Kood
I.11. Päritolukoht Nimi Tunnustamise number Aadress			I.12. Sihtkoht		
I.13. Laadimiskoht			I.14. Väljumiskuupäev		
I.15. Transpordivahend Lennuk ☐ Laev ☐ Raudteevagun ☐ Mootorsõiduk ☐ Muu ☐ Identifitseerimistunnused: Viited dokumentidele:			I.16. ELi sisenemise piiripunkt I.17. CITESi number/numbrid		
I.18. Kauba kirjeldus			I.19. Kauba kood (HS-kood) **02.08.10**		
				I.20. Hulk	
I.21. Toodete temperatuur Välistemperatuur ☐ Jahutatud ☐ Külmutatud ☐				I.22. Pakendite arv	
I.23. Konteineri number/plommi number				I.24. Pakendiliik	
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil Toit ☐					
I.26.			I.27. Impordiks või ELi sisenemiseks ☐		

I.28. Kauba identifitseerimine

Liigid (Teaduslik nimetus)	Kauba kirjeldus	Tapamaja	Üksuste loanumbrid Tootmisettevõte	Külmhoone	Pakendite arv	Netomass

RIIK **RM (tehistingimustes peetavate küülikute liha)**

II osa: sertifikaat

II. TERVISEALANE TEAVE	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

II.1. **Inimeste terviseohutuse kinnitus**

Mina, allakirjutanud riiklik veterinaararst, teatan, et olen tutvunud määruste (EÜ) nr 178/2002, nr 852/2004, nr 853/2004 ja nr 854/2004 asjakohaste sätetega, ning kinnitan, et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud tehistingimustes peetavate küülikute liha ([1]) on saadud kõnealustele nõuetele vastavalt ja eelkõige et:

a) see on pärit ettevõttest (ettevõtetest), kus rakendatakse HACCP põhimõtetel rajanevat programmi vastavalt määrusele (EÜ) nr 852/2004;

b) liha on saadud määruse (EÜ) nr 853/2004 III lisa IV jao kohaselt;

c) liha on tunnistatud pärast määruse (EÜ) nr 854/2004 I lisa I jao II peatüki ning IV jao VI ja IX peatüki kohaselt tehtud tapaeelset ja tapajärgset kontrolli inimtoiduks kõlblikuks;

d) see on märgistatud eraldusmärgisega vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 II lisa I jaole;

e) on täidetud elusloomi ja nendest saadud tooteid hõlmavad tagatised, mis on sätestatud direktiivi 96/23/EÜ ja eelkõige selle artikli 29 kohaselt esitatud jääkainete kavades;

f) liha on ladustatud ja transporditud vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 III lisa II jaos sätestatud asjakohastele nõuetele.

II.2. **Loomade terviseohutuse kinnitus**

Mina, allakirjutanud riiklik veterinaararst, kinnitan, et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud tehistingimustes peetavate küülikute liha: ([1])

II.2.1. on saadud tehistingimustes peetud küülikutelt, kes on tapetud määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisas kirjeldatud territooriumil, mille kood on ..... ([2]) ja kus neid on peetud vähemalt kuus nädalat enne tapmist või sünnist saadik, kui loom on noorem kui kuus nädalat;

II.2.2. on saadud küülikutelt:

a) kes on pärit kasvandustest või piirkondadest, kus ei ole vähemalt viimase 40 päeva jooksul kohaldatud veterinaarpiiranguid seoses viirusliku hemorraagilise haiguse, tularaemia või müksomatoosi puhangutega;

b) keda ei ole tapetud loomatervishoiukava raames küülikute haiguste tõrjeks või likvideerimiseks;

c) kes ei puutunud transportimisel tapamajja kokku küülikutega, kes on nakatunud viiruslikku hemorraagilisse haigusesse, tularaemiasse või müksomatoosi;

d) kes ei ole tapmise, tükeldamise, ladustamise ega transportimise ajal puutunud kokku halvemas tervislikus seisundis küülikute või lihaga;

II.2.3. on pärit

([3]) kas [heakskiidetud tapamajast,]

([3]) või [heakskiidetud ulukiliha töötlemisettevõttest,]

([4]) II.2.4. on saadud tehistingimustes peetavatelt küülikutelt, kes tapeti ..... (kuupäev või ajavahemik).

III. IDENTIFITSEERIMINE:

Küülikupartii on identifitseeritud nii, et selle päritoluettevõtet oleks võimalik kindlaks teha.

IV. LISATAGATISED:

([5]) [Mina, allakirjutanud riiklik veterinaararst, kinnitan, et:

.....

(Lisatagatised, nagu on nõutud ja kirjeldatud määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisa 3. osas)].

V. LOOMADE HEAOLU KINNITUS

Mina, allakirjutanud riiklik veterinaararst, kinnitan, et olen tutvunud direktiiviga 93/119/EÜ ning et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud liha on saadud tehistingimustes peetud küülikutelt, keda on koheldud tapamajas enne tapmist või surmamist ja selle ajal vastavalt direktiivi 93/119/EÜ asjakohastele sätetele.

RIIK **RM (tehistingimustes peetavate küülikute liha)**

II. TERVISEALANE TEAVE	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

Märkused

I osa:

— Lahter I.7: päritoluriigi nimi, mis peab olema sama kui ekspordiriigi nimi.

— Lahter I.8: märkida vajaduse korral päritolupiirkonna kood, mis on esitatud määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisa I osa tabeli teises veerus.

— Lahter I.11: lähetava ettevõtte nimi, aadress ja loanumber.

— Lahter I.15: märkida raudteevagunite ja veoautode registreerimisnumber/-numbrid ja laeva nimi ning, kui need on teada, ka õhusõiduki lennu numbrid. Kui vedu toimub konteinerites, tuleb lahtrisse I.23 märkida nende koguarv ning võimalikud registreerimis- ja plomminumbrid.

II osa:

(1) Tehistingimustes peetavate küülikute liha – koduküülikute kõik osad, mis on tunnistatud inimtoiduks kõlblikuks.

(2) Territooriumi kood, mis on esitatud määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisa 1. osa tabeli teises veerus.

(3) Mittevajalik maha tõmmata.

(4) Märkida tapmise kuupäev(ad).

(5) Vajaduse korral alles jätta.

— Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.

— Märkus importijale: käesolev sertifikaat on koostatud üksnes veterinaariaalastel eesmärkidel ja see peab saadetisega kuni piiripunkti jõudmiseni kaasas olema.

Riiklik veterinaararst

Nimi (suurtähtedega): Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Kuupäev: Allkiri:

Tempel:

III LISA

(vastavalt artikli 4 lõikele 2)

Veterinaarsertifikaadi näidis looduslike jäneslaste, tehistingimustes peetavate küülikute ja looduslike maismaaloomade (v.a kabiloomade) liha transiidi/ladustamise jaoks

RIIK **Veterinaarsertifikaat impordiks ELi**

I osa: Väljasaadetava partii andmed

I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Tel		I.2. Sertifikaadi viitenumber	I.2.a
		I.3. Pädev keskasutus	
		I.4. Pädev kohalik asutus	
I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Sihtnumber Tel		I.6. ELis partii eest vastutav isik Nimi Aadress Sihtnumber Tel	
I.7. Päritoluriik ISO kood	I.8. Päritolupiirkond Kood	I.9. Sihtriik ISO kood	I.10. Sihtpiirkond Kood
I.11. Päritolukoht Nimi Tunnustamise number Aadress		I.12. Sihtkoht Tolliladu ☐ Laevade varustaja ☐ Nimi Tunnustamise number Aadress Sihtnumber	
I.13. Laadimiskoht		I.14. Väljumiskuupäev	
I.15. Transpordivahend Lennuk ☐ Laev ☐ Raudteevagun ☐ Mootorsõiduk ☐ Muu ☐ Identifitseerimistunnused: Viited dokumentidele:		I.16. ELi sisenemise piiripunkt I.17. CITESi number/numbrid	
I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (HS-kood)	I.20. Hulk
I.21. Toodete temperatuur Välistemperatuur ☐ Jahutatud ☐ Külmutatud ☐			I.22. Pakendite arv
I.23. Konteineri number/plommi number			I.24. Pakendiliik
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil Toit ☐ Sööt ☐ Edasine töötlemine ☐ Tehniline otstarve ☐ Muu ☐			
I.26. Transiidiks kolmandasse riiki ELi kaudu ☐ Kolmas riik ISO kood		I.27.	

I.28. Kauba identifitseerimine

Liigid (Teaduslik nimetus)	Kauba kirjeldus	Tapamaja	Üksuste loanumbrid Tootmisettevõte	Külmhoone	Pakendite arv	Netomass

RIIK

Looduslike jäneslaste, tehistingimustes peetavate küülikute ja looduslike maismaaloomade (v.a kabiloomade) liha transiit/ladustamine

II osa: sertifikaat

II.	TERVISEALANA TEAVE	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

II.1. **Terviseohutuse kinnitus**

Mina, allakirjutanud riiklik veterinaararst, kinnitan, et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud looduslike jäneslaste, tehistingimustes peetavate küülikute ja looduslike maismaaloomade liha ([1]):

II.1.1. on pärit kolmandast riigist või selle osast, mis on loetletud määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisa 1. osas;

([2]) II.1.2. vastab asjaomastele veterinaarnõuetele, mis on märgitud määruse (EÜ) nr 119/2009 II lisas esitatud veterinaarsertifikaadi näidisel.

Märkused

I osa:

— Lahter I.8: vajaduse korral märkida päritoluterritooriumi kood, nagu see on esitatud määruse (EÜ) nr 119/2009 I lisa 1. osa tabeli teises veerus.

— Lahter I.11: lähetava ettevõtte nimi, aadress ja loanumber. Päritoluriigi nimi, mis peab olema sama kui ekspordiriigi nimi.

— Lahter I.15: märkida raudteevagunite ja veoautode registreerimisnumber/-numbrid ja laeva nimi ning, kui need on teada, ka õhusõiduki lennu numbrid. Kui vedu toimub konteinerites, tuleb lahtrisse I.23 märkida nende koguarv ning võimalikud registreerimis- ja plomminumbrid.

— Lahter I.19: kasutada Maailma Tolliorganisatsiooni kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi asjakohast koodi 02.08.10 või 02.08.90.

— Lahter I.28: (kauba liik): valida üks järgmistest: „nülitud ja siseelunditest puhastatud jäneslane", „jaotustükid", „nülgimata ja siseelunditest puhastamata jäneslane";

(tapamaja), sealhulgas ulukiliha töötlemisettevõtted.

II osa:

([1]) Looduslike jäneslaste (küülikud ja jänesed) liha, mis ei sisalda rupsi (v.a nülgimata ja siseelunditest puhastamata jäneslaste puhul), tehistingimustes peetavate küülikute liha, muude looduslike maismaaloomade (v.a kabiloomad ja jäneslased) liha, mis ei sisalda rupsi.

([2]) Kui tegemist on looduslike jäneslaste (WL) liha või tehistingimustes peetavate küülikute (RM) liha või looduslike maismaaloomade (WM) lihaga.

— Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.

— Märkus importijale: käesolev sertifikaat on koostatud üksnes veterinaariaalastel eesmärkidel ja see peab saadetisega kuni piiripunkti jõudmiseni kaasas olema.

Riiklik veterinaararst

Nimi (suurtähtedega): Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Kuupäev: Allkiri:

Tempel:

IV LISA

(vastavalt artiklile 6)

Vastavustabel

Otsus 2000/585/EÜ	Käesolev määrus
Artikkel 2	Artikkel 1
—	Artikkel 2
Artikli 2a punkt a	Artikkel 3
Artikli 2a punktid b, c ja d	Artikkel 4
Artikkel 2b	Artikkel 5
Artikli 4 lõige 1	Artikkel 6
Artikli 4 lõige 2	Artikkel 7
Artikkel 3	Artikkel 8